Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 16 (1940)

Heft: 26

Artikel: An sechster Stelle : Russland

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-757514

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Das Zerstörergeschwader der Flottenbasis Sebastopol bei einer Uebung im Schwarzen Meer. Von diesen Zerstörern besitzt Rußland 19 Einheiten mit zusammen 27 962 Tonnen Wasserverdrängung. Fünf davon sind in Sebastopol, zwölf in Kronstadt und zwei in Murmansk beheimatet. Sechs weitere befinden sich im Bau. Diese Zerstörer sind alle nach den großen Revolutionären Lenin, Karl Marx, Liebknecht, Stalin, Engels, Dserschinsky, Kalinin etc. benannt.

Une escadre de destroyers de la base de Sébastopol, au cours d'un exercice en mer Noire. La flotte russe possède 19 unités totalisant 27 962 tonnes. Cinq de celles-ci ont pour port d'attache Sébastopol, douze sont mouillées à Cronstadt et deux à Mourmansk. Six destroyers du même modèle sont en construction. Tous ces navires portent les noms de révolutionnaires connus : Lénine, Karl Marx, Lieb-knecht, Staline, Engels, Dserschinsky, Kalinine, etc.

sechster Stelle: Rußland

Aufnahmen aus der russischen Flottenbasis Sebastopol im Schwarzen Meer



Richtkanoniere an der Arbeit bei Schießübungen auf dem 8030-Tonnen-Kreuzer «Krasny Kawkas» Des pointeurs du croiseur «Krasny Kawkas» de 8030 tonnes, lors d'un exercice de tir.

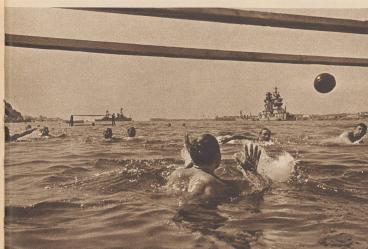
Aus dem Wust der widerspruchs-vollen Nachrichten, die im Laufe der letzten Jahre aus Rußland zu uns dran-gen, war es schwer, sich ein Bild von den Sowjetrüstungen zur See zu maden Jedoch: wenn man auch nur die von vornherein als zuverlässig anzu-sehenden Meldungen berücksichtigt, muß man erkennen, daß Rußland gemus man erkennen, das Kubsand ge waltige Anstrengungen im Flottenbau gemacht hat und daß die Resultate außerordentlich sind. Ein Blick ins offizielle Taschenbuch der Kriegsflot-ten belehrt uns, daß Rußland mit ten belehrt uns, daß Rußland mit einer Gesamttonnage von rund 400 000 Tonnen seiner Kriegsflotte an sechster Stelle unter den Großmächten steht. V or ihm sind Großbritannien, die USA., Japan, Frankreich, Italien; n a c h ihm Deutschland und alle kleinen Marinen. Besondere Sorgfalt ließ man in Rußland dem Tauchbootbau angedeihen. Im Zeitraum von fünf Jahren hat die Sowjetunion die stärkste U-Boot-Flotte der Welt geschaffen. Sie zählt gegenwärtig mindestens 180 Einheiten mit rund 90 000 Tonnen. Ostsee und Schwarzes Meer sind die Hauptoperationsgebiete der Sowjetflotte. Kronstadt im Finnischen Meerbusen und Sebastopol im Schwarzen Meer und Sebastopol im Schwarzen Meer sind die größten Flottenstationen. Daneben aber unterhält Rußland Starke Flottenkräfte im Fernen Osten (Wladiwostok) und im Nördlichen Eismeer (Murmansk und Archangelsk).



Schüler der Marineschule von Sebastopol beim Exerzieren. Les élèves de l'Ecole navale de Sébastopol à l'exercice.

Flotte russe, la sixième du monde

Dans le chaos des nouvelles contradictoires qui nous viennent de Russie, il était difficile, jusque récemment, de se faire une idée exacte de la puissance de la marine de guerre des Soviets. On sait cependant maintenant, qu'un gros effort a été fait, et le livre officiel de la marine de guerre nous apprend que la Russie possède un tonnage global de 400 000 tonnes, ce qui la place au sixième rang de la marine de guerre mondiale. Avant elle s'inscrivent la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, le Japon, la France et l'Italie, puis nous trouvons l'Allemagne et les marines des petits pays. Dans le domaine de la flotte sousmarine, l'effort accompli par la Russie ces cinq dernières amées l'a mise au premier rang avec un tonnage de 90 000 tonnes comprenant 180 unités. Les principaux théâtres d'opération de la flotte de guerre soviétique sont la mer Baltique et la mer Noire, avec comme bases principales Cronstadt, dans le golfe de Finlande et Sébastopol, sur la mer Noire. Par ailleurs, d'importantes unités de la flotte sont stationnées en Extrême-Orient (Vladivostok) et dans l'Océan glacial arctique (Mourmansk et Arkbangel).



Nach der Arbeit das Spiel. Matrosen der Marinebasis Sebastopol beim Wasserballspiel. Alle Angehörigen der Sowjetkriegsmarine sind ausgezeichnete Schwimmer.

Les matelots de la base de Sébastopol se récréent après le travail en jouant au water-polo. Tous les marins soviétiques sont d'excellents nageurs. Nach dem Hauptverlesen an Bord des Großlinienschiffes «Parischskaja Kommuna». Die Spring- und Schwimmkünstler unter der Besatzung haben eine Konkurrenz veranstaltet. Als Sprungturm dient ihnen einer der Geschütztürme.

Après le rapport, à bord du navire de ligne «Parischskaja Kommuna», les marins se livrent à des concours de natation et de plongeons.

